

It is hereby notified that sealed tenders in triplicate are invited for the **Supply of Trepanner and Steam Generator System to the Hong Kong Police Force, delivery and installation within 180 days from the date of acceptance of offer (Tender Reference: TPRS 1 (2017))**.

Tenders must be clearly marked with the tender reference and the subject of the tender on the outside of the envelope (but should not bear any indication which may relate the tender to the tenderer) addressed to the Chairman, Tender Opening Committee, Government Logistics Department, and placed in the Government Logistics Department Tender Box situated in the lobby on the ground floor of the North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong before 12.00 noon on Monday, 5 March 2018 (Hong Kong Date and Time). Late tenders will not be accepted. If a black rainstorm warning signal or tropical cyclone warning signal No. 8 or above is in force at any time between 9.00 a.m. and 12.00 noon on the tender closing date, the tender closing time will be postponed to 12.00 noon on the first working day after the black rainstorm warning signal has ceased to be in effect or the tropical cyclone warning signal No. 8 is lowered.

The tender document is available on compact disc or may be downloaded from the e-Tender Box (ETB) system.

The relevant compact disc is obtainable from:—

Clerical Assistant (General and Supplies Administration),  
Stores Management Division, Hong Kong Police Force,  
34th Floor, Arsenal House, Police Headquarters,  
1 Arsenal Street, Wan Chai, Hong Kong.  
Tel. No.: (852) 2860 3515  
Fax No.: (852) 2200 4341

Information about e-tendering is available on the ETB website: (<http://www.gldetb.gov.hk>).

Open tendering is adopted. All interested contractors/suppliers/service providers are invited to tender.

This tender is covered by the Agreement on Government Procurement of the World Trade Organization and will not involve electronic auction. This notice also serves as a summary notice required under the Agreement on Government Procurement of the World Trade Organization.

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region does not bind itself to accept the lowest tender or any tender, and reserves the right to negotiate with any tenderer about the terms of the offer.

Details of the award of this contract will be published on the Internet at ([http://www.gld.gov.hk/eng/services\\_2\\_c.htm](http://www.gld.gov.hk/eng/services_2_c.htm)).

19 January 2018

LO Wai-chung *Commissioner of Police*